아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

AWS 이용계약

**각 AWS 계약 당사자와 관련된 추가 정보는 AWS 계약 당사자 FAQ(자주 묻는 질문)를 참조하십시오.

*2025년 8월 1일 현재 인도네시아에 소재하는 고객은 제12조에 규정된 바와 같이 당사의 인도네시아 기반 AWS 계약 당사자와 계약을 체결해야 함을 유의하십시오. 보다 자세한 내용은 AWS 인도네시아 FAQ를 참조하십시오.

*2026년 1월 1일 현재, 대만에 소재하는 고객 중 통일사업자 번호(UBN)를 제공하고 그 사업자의 계정에 대해 청구서 결제 방식을 사용하는 고객은 제12조에 규정된 바와 같이 대만 기반 AWS 계약 당사자와 계약을 체결해야 함을 유의하십시오. 자세한 내용은 AWS 대만 FAQ를 참조하십시오.

*2026년 6월 1일 현재 멕시코에 소재하는 모든 고객은 제12조에 규정된 바와 같이 멕시코 기반 AWS 계약 당사자와 계약을 체결해야 함을 유의하십시오. 자세한 내용은 AWS 멕시코 SoR FAQ를 참조하십시오.

최종 수정일: 2026년 10월 29일

변경 사항 보기

본 AWS 고객 계약(본 "**계약**")은 본건 서비스(아래에 정의됨)에 대한 고객의 접근 및 사용을 규율하는 조건을 담고 있으며 아래 제12조에 명시된 해당 AWS 계약 당사자("**AWS**" 또는 "**당사**"라고도 함)와 고객 또는 고객이 대표하는 단체 간의 ("**고객**") 간의 합의입니다. 본 계약은 고객이 본 조건과 함께 제시된 "동의함" 버튼 또는 체크 박스를 클릭하거나 그에 앞서 고객이 본건 서비스 중 어느 것이든 먼저 사용한 시점("**효력발생일**")부터 효력이 발생합니다. 고객은 자신이 합법적인 계약체결능력(예컨대, 자신이 미성년자가 아니라는 사실)이 있음을 당사에 진술합니다. 고객이 자신이 근무하는 회사 등과 같은 어느 단체를 위해 본 계약을 체결하는 경우, 고객은 자신이 그 단체에 의무를 부과할 수 있는 법적 권한을 가지고 있음을 당사에 진술하는 것입니다. 본 계약에서 사용되는 대문자로 표시된 용어의 정의에 대해서는 제12조를 참조하십시오.

1. AWS의 책임

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

1.1 일반사항. 고객은 본 계약에 따라 본건 서비스에 접근하고 이를 사용할 수 있습니다. 일부 본건 서비스에 대해서는 서비스 수준 계약 및 서비스 약관이 적용됩니다.

1.2 제3자 콘텐츠. 고객은 고객의 선택에 따라 제3자 콘텐츠를 사용할 수 있습니다. 제3자 콘텐츠는 본 계약 및 그러한 제3자 콘텐츠에 수반되는 별도의 계약조건(해당되는 경우)의 적용을 받으며 그러한 계약조건에는 별도의 사용료 및 수수료가 포함될 수 있습니다.

1.3 AWS 보안. 제8조 또는 제2.2조에 따른 고객의 의무를 제한함이 없이, AWS는 고객 콘텐츠의 우발적 또는 불법적 손실, 접근 또는 공개가 발생하지 않도록 지원하게끔 설계된 합리적이고 적절한 조치를 시행할 것입니다.

1.4 데이터 프라이버시. 고객은 고객 콘텐츠가 저장되는 AWS 지역을 명시할 수 있습니다. 고객은 고객이 선택한 AWS 지역에 고객 콘텐츠를 저장하고 그 지역으로 고객 콘텐츠를 전송하는 것에 동의합니다. AWS는 본건 서비스를 유지하거나 제공하는 데 필요한 경우 또는 법령이나 정부기관의 구속력 있는 명령을 준수하는 데 필요한 경우를 제외하고는 고객 콘텐츠에 접근하거나 이를 사용하지 않습니다. AWS는 법령 또는 정부기관의 구속력 있는 명령을 준수하는 데 필요한 경우를 제외하고는 (a) 정부 또는 제3자에게 고객 콘텐츠를 공개하지 않을 것이며 (b) 고객 콘텐츠를 고객이 선택한 AWS 지역으로부터 이동시키지 않을 것입니다. 법령 또는 정부기관의 구속력 있는 명령에 위배되지 않는 한 AWS는 본 제1.4조에 언급된 법적 요구사항 또는 명령을 고객에게 통지할 것입니다. AWS는 개인정보취급통지에 의해서만 고객의 계정 정보를 사용할 것이며, 고객은 그러한 사용에 동의합니다. 개인정보취급통지는 고객 콘텐츠에 적용되지 않습니다.

1.5 본건 서비스 변경에 대한 통지. 당사는 수시로 본건 서비스를 변경하거나 중단할 수 있습니다. 당사는 당사가 고객에게 일반적으로 사용 가능하게 한 것으로서 고객이 사용 중인 본건 서비스의 중대한 기능을 중단하기에 앞서 최소 12개월 전에 고객에게 사전에 통지할 것입니다. AWS는 그 중단이 (a) 긴급상황, 또는 본건 서비스나 AWS에 대한 위해 위험에 대처하기 위해, (b) 제3자의 지식재산권과 관련된 청구, 소송 또는 라이선스 권리의 상실에 대응하기 위해 또는 (c) 법령을 준수를 위해 필요한 경우에는 본 제1.5조에 따른 통지를 할 의무를 지지 않으나, 이러한 경우 중 어느 것이든 발생하는 때에는 그 상황에서 합리적으로 가급적 사전에 고객에게 통지할 것입니다.

1.6 서비스 수준 계약 변경에 관한 통지. 당사는 서비스 수준 계약을 변경, 중단 또는 추가할 수 있습니다. 단, 서비스 수준 계약을 불리하게 변경하는 경우에 대해서는 최소 90일 전에 미리 통지할 것입니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

2. 고객의 책임

2.1 고객 계정. 고객은 본 계약의 조건과 고객의 본건 서비스 사용에 적용되는 모든 법령, 규칙 및 규정을 준수합니다. 본건 서비스에 접근하려면 유효한 이메일 주소 및 유효한 결제 방법과 연결된 AWS 계정이 있어야 합니다. 서비스 약관에서 명시적으로 허용하지 않는 한, 고객은 이메일 주소 하나당 하나의 계정만 생성합니다. AWS가 본 계약을 위반함으로써 야기된 경우를 제외하고 (a) 고객은 고객이 활동을 승인하였는지의 여부 또는 행위의 주체가 고객, 고객의 직원 또는 제3자(고객의 하수급업체, 대리인 또는 최종 사용자 포함)인지의 여부와 무관하게, 고객의 계정에서 발생한 모든 활동에 대한 책임을 부담하고, (b) AWS 및 AWS 계열사는 고객 계정에 대해 무단 접근에 관하여 어떠한 책임도 부담하지 않습니다.

2.2 고객 콘텐츠. 고객 콘텐츠에 대한 책임은 고객에게 있습니다. 고객은 고객 콘텐츠와 고객 및 고객의 최종 사용자에 의한 고객 콘텐츠 또는 본건 서비스 사용이 제반 방침 또는 일체의 관련법을 위반하지 않도록 해야 합니다.

2.3 고객 보안 및 백업. 고객은 본건 서비스를 적절히 구성 및 사용하고 적절한 보안 및 보호를 제공하는 방식으로 고객의 계정 및 고객 콘텐츠를 안전하게 하고, 이를 보호 및 백업하기 위하여 달리 적절한 조치(고객 콘텐츠에 대한 무단 접근으로부터 보호하기 위한 암호 사용 및 정기적인 아카이브 포함)를 취할 책임이 있습니다.

2.4 로그인 인증정보 및 계정 키. 본건 서비스에서 생성된 AWS 로그인 인증정보 및 보안 키는 고객의 내부적 사용만을 목적으로 하며, 고객은 이를 다른 단체나 개인에게 매도 또는 양도하거나 하위 라이선스를 설정하여 주어서는 아니 됩니다. 다만, 예외적으로 고객은 고객을 대리하여 업무를 수행하는 고객의 대리인이나 하수급업체에게 고객의 개인 키를 공개할 수 있습니다.

2.5 최종 사용자. 본 계약, 고객 콘텐츠 또는 본건 서비스 사용과 관련하여 고객이 타인 또는 타단체로 하여금 취할 수 있도록 허용, 지원 또는 장려하는 행위는 고객이 직접 취한 행위로 간주됩니다. 최종 사용자의 고객 콘텐츠 및 본건 서비스 사용에 대한 책임 및 본 계약에 따른 고객의 의무를 이들이 준수하도록 하는 것에 대한 책임은 고객이 부담합니다. 고객이 최종 사용자가 본 계약에 따른 고객의 의무를 위반하였음을 알게 되는 경우, 고객은 그러한 최종 사용자가 고객 콘텐츠 및 본건 서비스에 접근하는 것을 즉시 정지시켜야 합니다. AWS가 고객 또는 최종 사용자와의 사이에서 AWS로 하여금 지원 또는 서비스 제공 의무를 부담하도록 하는 별도의 계약을 체결한 경우가 아닌 이상 AWS는 최종 사용자에게 어떠한 지원이나 서비스도 제공하지 않습니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

3. 사용료 및 납부

3.1 본건 서비스 사용료. AWS는 월 단위로 사용료 및 요금을 산정하고 청구합니다. 고객은 AWS가 지원하는 결제 방법 중 한 가지를 사용하여 AWS 사이트에 명시된 바에 따라 본건 서비스 사용에 대한 사용료 및 요금을 AWS에 지급합니다. 고객은 청구서에 기재된 기한까지 모든 청구 대금을 납부해야 하며, 당사가 청구 금액을 고객의 기본 결제 수단으로 청구하도록 승인합니다. 기본 결제 수단으로 청구하는 데 문제가 발생할 경우, 당사는 고객의 계정에 연결된 다른 유효한 결제 수단으로 청구할 수 있습니다. 고객의 계정이 부정하거나 미납의 우려가 있다고 합리적으로 의심되는 경우, AWS는 발생 사용료를 이보다 더 자주 청구할 수 있습니다. 고객이 본 계약상 납부하여야 하는 모든 금액은 상계 또는 반대청구 없이 AWS에게 납부되어야 하며, 어떠한 공제나 원천징수도 하지 않아야 합니다. AWS가 달리 명시적으로 통지서에 기재하지 않는 한, 일체의 새로운 본건 서비스 또는 본건 서비스에 있는 신규 기능에 대한 사용료 및 요금은 AWS가 변경된 사용료 및 요금을 AWS 사이트에 게재하는 시점에 효력을 발생합니다. AWS는 고객에게 최소한 30일 전에 통지함으로써 고객이 사용하고 있는 기존 본건 서비스에 대해 사용료 및 요금을 인상하거나 새로운 사용료 및 요금을 추가할 수 있습니다. AWS는 모든 납부 지연에 대하여 월 1.5%(또는 법령상 허용되는 최고 연체이율이 이보다 낮을 경우, 그 낮은 연체이율)의 이율로 연체료를 고객에게 부과할 수 있습니다. 당사가 제4.1조에 따라 고객의 계정을 정지하거나 제5.2조 (b)(ii)항에 따라 고객의 본건 서비스의 사용을 해지시키는 경우, 당사는 고객의 계정이 부활되지 않는 한 그 정지 후에는 사용료 및 요금을 청구하지 않을 수 있습니다.

3.2 세금. 각 당사자는 관련법에서 요구하는 바와 같이 본 계약에 따른 거래 및 납부 시 또는 이에 관하여 동 당사자에게 부과되는 모든 세금 및 기타 정부 사용료와 요금(이에 대한 벌칙금, 이자 및 기타 추가금액)을 식별하고 납부할 책임이 있습니다. 관련법에서 달리 요구하는 경우 외에는, 고객이 납부하여야 하는 모든 사용료에는 간접세가 포함되지 않습니다. AWS는 AWS가 고객으로부터 법적으로 징수할 의무가 있거나 징수할 권한을 부여받은 관련 간접세를 부과할 수 있고 고객은 이를 납부합니다. 고객은 AWS가 고객으로부터 간접세를 징수할 의무가 있는지 여부를 판단하기 위하여 합리적으로 요구되는 정보를 AWS에게 제공해야 합니다. AWS가 간접세의 면제를 주장할 수 있는 근거가 되는 적절하게 작성된 면세 증명서 또는 직접 납부 허가서를 고객이 AWS에게 제공할 경우, AWS는 어떠한 간접세도 징수하지 않을 것이며 고객은 그러한 간접세를 납부하지도 않을 것입니다. 고객이 본 계약에 따라 AWS에 지급하는 금액은 법령상 요구되는 바에 따라 어떠한 공제나 원천징수도 하지 않고 지급되어야 합니다. 지급을 할 때에 위와 같은 공제나 원천징수(국제적인 원천징수세 포함)를 하여야 하는 경우에는, AWS가 수령하는 순 금액이 본 계약상 지급되어야 하는 금액과 동일하게 되도록 하기 위해 필요한 금액을 고객이 추가로 지급하여야 합니다. AWS는 본

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

계약에 따라 지급되는 금액에 관하여 세금으로 인한 원천징수 금액 또는 공제 금액을 감액하거나 제거하기 위하여 합리적으로 요청되는 세무서식을 고객에게 제공합니다.

4. 일시 정지

4.1 일반사항. 당사가 합리적으로 다음 중 어느 하나에 해당한다고 판단하는 경우, 당사는 고객에게 통지하는 즉시 고객 또는 최종 사용자가 본건 서비스의 일부나 전부에 접근할 수 있는 권리를 정지할 수 있습니다.

(a) 고객 또는 최종 사용자가 본건 서비스를 이용함으로써 (i) 본건 서비스 또는 제3자에게 보안상의 위험을 가하거나, (ii) AWS 시스템, 본건 서비스 또는 다른 AWS 고객의 시스템이나 콘텐츠에 부정적 영향을 미칠 수 있거나, (iii) AWS, AWS의 관계인 또는 제3자에게 책임을 부담하게 될 수 있거나, (iv) 기만행위가 될 수 있다고 판단하는 경우,

(b) 고객 또는 최종 사용자가 본 계약을 중대하게 위반하고 있다고 판단하는 경우,

(c) 고객이 제3조에 따른 고객의 납부 의무를 위반하고 있다고 판단하는 경우

(d) 고객이 통상적인 사업 운영을 중단하였거나, 고객의 자산을 채권자를 위해 양도하거나 그와 유사한 방식으로 처분하였거나, 어떠한 파산, 정리, 청산, 해산 또는 이와 유사한 절차의 대상이 되었다고 판단하는 경우.

4.2 정지의 효과. AWS가 고객이 본건 서비스의 일부나 전부에 접근할 수 있는 권리를 정지한 경우에는 다음 사항이 적용됩니다.

(a) 고객은 정지 기간 동안 고객이 발생시킨 것으로서 당사가 고객에게 청구하는 모든 사용료 및 요금을 지급할 책임이 있습니다.

(b) 고객은 정지 기간 동안 서비스 수준 계약상의 서비스 크레딧에 대한 권리를 가지지 못합니다.

5. 계약기간 및 계약의 해지

5.1. 계약기간. 본 계약의 기간은 효력발생일에 개시되며, 제5조에 의거하여 해지될 때까지 그 효력이 유지됩니다. 일방 당사자가 상대방에게 보내는 본 계약에 대한 해지 통지에는 제5.2조의 통지 기간을 준수하는 해지일이 포함되어야 합니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

5.2 해지.

(a) 임의적 해지. 고객은 어떠한 사유로든 AWS에게 통지하고 AWS가 계정 폐쇄 매커니즘을 제공하는 모든 본건 서비스에 대한 고객의 계정을 폐쇄함으로써 본 계약을 해지할 수 있습니다. AWS는 어떠한 사유로든 고객에게 최소 30일 전에 사전 통지를 함으로써 본 계약을 해지할 수 있습니다.

(b) 해지사유로 인한 해지.

(i) 일방 당사자에 의한 해지. 양방 당사자 중 누구든지, 상대방 당사자가 본 계약을 중대하게 위반하고 그 중대한 위반에 대한 통지를 받은 날로부터 30일 동안 그러한 중대한 위반이 시정되지 않은 상태로 지속하는 경우 해지 사유를 원인으로 하여 본 계약을 해지할 수 있습니다. 해지일 당일까지 귀하의 계정을 해지해야 합니다.

(ii) AWS에 의한 해지. 다음 중 어느 하나에 해당하는 경우에도 AWS는 고객에게 통지하는 즉시 본 계약을 해지할 수 있습니다.

(A) AWS가 제4조에 따라 정지할 수 있는 권리를 가지게 되고 그 정지할 수 있는 권리를 발생시키는 사유가 다음 중의 하나에 해당하는 경우:

a. 구제될 수 없는 경우

b. AWS가 제4.1조에 따라 고객의 서비스를 정지한 후 30일 내에 권리가 구제되지 않은 경우

(B) 본건 서비스를 제공하기 위하여 AWS가 사용하는 소프트웨어 또는 기타 기술을 제공하는 제3자 파트너와의 관계가 만료 또는 해지되거나, 본건 서비스의 일환으로 AWS가 소프트웨어 또는 기타 기술을 제공하는 방식을 변경해야 하는 경우

(C) 법령 또는 정부 기관의 요청을 준수하기 위한 경우

5.3. 해지의 효력.

(a) 일반적으로 다음의 규정에 따라야 합니다. 해지일에,

(i) 제5.3조 (a)(iv)항 및 제5.3조 (b)항에 규정된 바를 제외하고 본 계약상 고객의 모든 권리는 즉시 해지됩니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

(ii) 고객이 해지일까지 발생시킨 모든 사용료 및 요금을 지급할 책임은 여전히 고객에게 있으며 제5.3조 (b)항에 기재된 해지 이후 기간에 고객이 발생시키고 당사가 청구하는 모든 사용료 및 요금을 지급할 책임도 고객에게 있습니다.

(iii) 고객은 자신이 점유하고 있는 모든 AWS 콘텐츠를 즉시 반환하거나, AWS가 지시할 경우 이를 파기하여야 합니다.

(iv) 제 2.1조, 제3조, 제5.3조, 제6조 (제6.3조는 제외함), 제7조, 제8조, 제9조, 제11조 및 제12조는 해당 조항의 조건에 따라 계속 적용됩니다.

(b) 해지 이후. AWS가 제5.2조 (b)항에 따라 고객의 본건 서비스 이용을 해지하지 않는 한, 해지일 이후 30일 간 다음의 규정이 적용됩니다.

(i) AWS는 해지를 이유로 AWS 시스템에서 고객 콘텐츠 중 어느 것이든 삭제하기 위한 조치를 취하지 않을 것입니다.

(ii) AWS는 고객이 본 계약에 따라 지급하여야 하는 모든 금액을 지급한 경우에 한하여 본건 서비스에서 고객 컨텐츠를 검색할 수 있도록 고객에게 허용할 것입니다.

해지일 이후의 본건 서비스 사용에 대해서는 본 계약의 조건이 적용되고 고객은 제3조의 요율에 따른 해당 사용료를 지급합니다.

6. 전유적 권리

6.1 고객 콘텐츠. 본 제6조에 규정된 사항을 제외하고, AWS는 고객 콘텐츠에 대하여 고객 (또는 고객의 라이선스 사용허가자)으로부터 본 계약에 의거하여서는 어떠한 권리도 획득하지 않습니다. 고객은 고객 및 최종 사용자에게 본건 서비스를 제공하기 위하여 AWS가 고객 콘텐츠를 사용하는 데 동의합니다.

6.2 적합한 권리. 고객은 당사에게 다음과 같이 진술하고 보증합니다. 즉, (a) 고객 또는 고객의 라이선스 설정자는 고객 콘텐츠 및 제안사항에 대한 모든 권리, 권원 및 지분을 보유하고 있으며, (b) 고객은 본 계약에서 예정하고 있는 권리를 부여하기 위하여 필요한 고객 콘텐츠 및 제안사항에 대한 모든 권리를 보유하고 있고, 또한 (c) 고객 콘텐츠 또는 최종 사용자의 고객 콘텐츠나 본건 서비스의 사용은 이용 방침에 위배되지 않는다는 점을 진술하고 보증합니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

6.3 지식재산권 라이선스. 고객이 AWS 콘텐츠 및 본건 서비스를 사용하는 것에 대해서는 지식재산권 라이선스가 적용됩니다.

6.4 제한 사항. 고객 또는 최종 사용자는 본 계약에 의하여 명시적으로 허용된 사항 이외의 방식 또는 목적으로는 AWS 콘텐츠나 본건 서비스를 사용하지 않아야 합니다. 고객 또는 최종 사용자는 (a) 본건 서비스 또는 AWS 콘텐츠를 역설계, 분해 또는 디컴파일하거나, 본건 서비스 또는 AWS 콘텐츠에 포함된 소프트웨어의 소스코드를 추출하기 위하여 여타의 프로세스나 절차를 적용하는 행위(단, 관련법상 이러한 제한이 허용되지 않는 경우는 제외), (b) 사용료의 발생 또는 이용 한도나 할당량 초과를 회피하기 위한 의도로 본건 서비스나 AWS 콘텐츠에 접근하거나 이를 사용하는 행위, 또는 (c) 본건 서비스나 AWS 콘텐츠를 재판매하는 행위를 하여서도 아니되고 시도하여서도 아니 됩니다. 고객의 AWS 표장 사용에는 AWS 상표 사용 가이드라인이 적용됩니다. 고객은 고객과 AWS 간의 관계를 왜곡 또는 미화(AWS가 고객 또는 고객의 사업 활동을 지원, 후원 또는 보증하거나 이에 기여한다고 표현하거나 암시하는 행위를 포함함)하여서는 아니 됩니다. 본 계약에 의하여 명시적으로 허용된 경우를 제외하고 고객은 고객과 AWS 사이에 어떠한 관계가 있거나 계열관계가 있는 것처럼 암시해서는 아니 됩니다.

6.5 제안사항. 고객이 AWS 또는 AWS의 계열사에게 어떠한 제안사항이든 제공하는 경우, AWS 및 AWS의 계열사는 제약 없이 그 제안사항을 사용할 권한이 있습니다. 고객은 그 제안사항에 대한 모든 권리, 권원 및 지분을 취소 불능한 방식으로 본 계약에 의해 AWS에게 양도하며, AWS가 그 제안사항에 대한 AWS의 권리를 문서화하고 완료하며 유지하기 위하여 요구하는 일체의 지원을 AWS에 제공할 것임을 약정합니다.

7. 배상.

7.1 일반사항 관련법이 허용하는 범위 내에서 고객은 (a) 고객 또는 최종 사용자의 본건 서비스 사용(고객의 AWS 계정에서 이루어지는 모든 활동 및 고객측 직원이나 인원에 의한 사용을 포함), (b) 고객, 최종 사용자 또는 고객 콘텐츠에 의한 본 계약 위반이나 관련법 위반, 또는 (c) 고객과 최종 사용자 간의 분쟁과 관련된 제3자 청구로 인하여 또는 이와 관련하여 발생하는 일체의 손실에 대해서 AWS, AWS의 계열사 및 라이선스 설정자와 그 각각의 임직원, 이사 및 대표자들을 방어해주고 이들에게 배상하며 피해를 입지 않도록 해야 합니다. 고객은 합리적인 변호사 보수 및 상기 (a)호부터 (c)호까지에 기재된 제3자 청구 관련 제3자의 소환장 또는 기타 강제적인 법적 명령이나 절차에 대응하는 데 소요된 AWS의 직원 및 하수급업체의 시간과 자료에 대하여 당시 시행되고 있는 시간당 요율에 따라 AWS에게 변상해야 합니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

7.2. 지식재산.

(a) 본 제7조의 제한을 전제로 하여, AWS는 본건 서비스가 제3자의 지식재산권을 침해하거나 유용(流用)한다고 주장하는 그 제3자의 청구로부터 고객 및 고객의 임직원과 이사를 방어해주고, 부정적인 확정 판결금이나 합의금을 지급할 것입니다.

(b) 본 제7조의 제한을 전제로 하여, 고객은 고객 콘텐츠가 제3자의 지식재산권을 침해하거나 유용한다고 주장하는 그 제3자의 청구로부터 AWS, AWS의 계열사 및 이들 각각의 임직원과 이사를 방어해주고 부정적인 확정 판결금이나 합의금을 지급할 것입니다.

(c) 어떠한 당사자도 본건 서비스 또는 고객 콘텐츠를 다른 제품, 서비스, 소프트웨어, 데이터, 콘텐츠 또는 방법과 결합함으로 인한 권리침해로부터 발생하는 본 제7.2조에 따른 의무나 책임은 부담하지 않습니다. 또한, AWS는 고객에게 사용을 중지하도록 통지한 후에는 고객 또는 최종 사용자가 본건 서비스를 사용함으로 인해 발생하는 의무나 책임에 대해서는 어떠한 부담도 하지 않습니다. 본건 서비스 또는 고객 콘텐츠에 의한 지식재산권의 침해나 유용에 대한 제3자의 청구에 대한 유일하고도 배타적인 권리구제 수단은 본 제7.2조에 규정된 권리구제 수단뿐입니다.

(d) 제7.2조 (a)항이 적용되는 청구의 경우, AWS는 자신의 선택에 따라 (i) 본건 서비스 중 권리침해 주장 부분을 사용할 수 있는 권리를 조달하거나, (ii) 본건 서비스 중 권리침해 주장 대상인 부분을 권리를 침해하지 않는 대체 서비스로 교체하거나, (iii) 본건 서비스 중 권리침해 주장 대상인 부분을 권리를 침해하지 않도록 변경하거나, (iv) 본건 서비스 중 권리침해 주장 대상인 부분을 종료하거나 본 계약을 해지할 것입니다.

7.3 절차. 본 제7조에 따른 의무는 방어 또는 배상을 구하는 당사자가 (a) 상대방 당사자에게 그 청구 사실을 신속히 서면으로 통지하고, (b) 상대방 당사자가 그 청구에 대한 방어 및 합의를 통제할 수 있도록 허용하며, (c) 그 청구에 대한 방어 및 합의에 있어서 (상대방 당사자의 비용 부담으로) 상대방 당사자와 합리적으로 협력하는 경우에만 적용됩니다. 당사자 일방은 어떠한 경우에도 상대방 당사자의 서면 동의 없이는 약정(금전의 지급은 제외)과 관계된 어떠한 청구에 대해서도 합의할 것을 약정하여서는 아니 됩니다.

8. 책임의 부인.

본건 서비스 및 AWS 콘텐츠는 “있는 그대로” 제공됩니다. 법령상 금지되는 경우 또는 배제, 제한 또는 포기할 수 없는 법정(法定) 권리가 적용되는 경우를 제외하고 AWS, AWS의 계열사 및 라이선스 설정자는 (A) 본건 서비스나 AWS 콘텐츠 또는 제3자 콘텐츠에 대하여 명시적인 것이든 묵시적인

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

것이든 또는 법정된 것이든 상관 없이 어떠한 종류의 진술이나 보증도 하지 않으며, (B) (I) 상품성, 만족스러운 품질, 특정 목적 적합성, 비침해성 및 향유권에 대한 보증, (II) 거래 과정이나 상관습으로 인하여 발생하는 보증, (III) 본건 서비스나 AWS 콘텐츠 또는 제3자 콘텐츠가 중단되지 않을 것이라거나 하자가 없다거나 유해요소 없다는 보증, 그리고 (IV) 어떠한 콘텐츠이든 안전하거나 달리 손실 또는 변경되지 않을 것이라는 묵시적이거나 명시적인 일체의 보증을 포함한 모든 종류의 보증에 대한 책임을 부인합니다.

9. 책임의 제한

9.1 책임의 부인. 제7조에 따른 지급 의무를 제외하고는, AWS나 고객, 또는 그 계열사나 라이선스 설정자 중 누구도 어떠한 소인(訴因)이나 책임이론에 의해서든 상대방에게 책임을 지지 않으며, 이는 비록 (A) 간접, 부수적, 특별, 결과적 또는 징벌적 손해배상, (B) 고객 콘텐츠의 가치, (C) 일실이익, 수입, 고객, 기회 또는 영업권, 또는 (D) 본건 서비스나 AWS 콘텐츠의 사용불능(이 규정이 서비스 수준 계약상의 서비스 크레딧을 제한하지 않음)으로 인한 책임의 발생 가능성에 대해 알았던 경우에도 그러합니다.

9.2 손해배상의 한도. 제7조에 따른 지급 의무를 제외하고, AWS나 고객, 또는 AWS의 각 계열사나 라이선스 설정자가 본 계약에 따라 부담하는 책임 총액은 그 책임이 발생하기 전 12개월 동안 그 책임 발생의 원인이 된 서비스를 위해 본 계약에 따라 고객이 AWS에 지급한 금액을 초과하지 않습니다. 예외적으로, 본 제9조상의 어떠한 규정도 (A) 제3조에 따라 고객이 본건 서비스를 사용하기 위해 AWS에 지급할 의무나 본 계약상의 여타 지급 의무 또는 (B) 관련법에 따라 제한할 수 없도록 되어 있는 범위의 당사자의 책임은 제한하지 않습니다.

10. 계약의 변경.

AWS는 변경된 버전의 계약서를 AWS 사이트에 게재하거나, 제11.10조에 따라 기타의 방법으로 고객에게 통지함으로써 언제든지 본 계약(일체의 제반 방침 포함)을 변경할 수 있습니다. 수정된 약관은 게시 즉시 또는 이메일로 통지하는 경우에는 이메일 메시지에 명시된 때에 효력이 발생합니다. 고객이 본 계약 변경의 효력발생일 이후에 본건 서비스 또는 AWS 콘텐츠를 계속 사용하는 경우, 고객이 변경된 계약조건에 구속될 것임을 약정한 것으로 봅니다. 고객은 본 계약의 변경 사항을 확인하기 위하여 정기적으로 AWS 사이트를 확인할 책임이 있습니다. AWS는 본 계약의 서두에 기재된 날짜에 본 계약을 최종적으로 수정하였습니다.

11. 기타.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

11.1 양도. 고객은 AWS의 사전 서면 동의 없이는 본 계약 또는 본 계약상 고객의 권리 및 의무를 양도하거나 달리 이전하지 않습니다. 본 제11.1항을 위반한 양도 또는 이전은 무효입니다. AWS는 고객의 동의 없이도 (a) AWS 인수, 합병 또는 자산의 전부나 실질적인 전부의 양도와 관련하여 또는 (b) 계열사에게 또는 회사정리의 일환으로 본 계약을 양도할 수 있습니다. 이러한 양도의 효력이 발생하는 경우, 그 양수인은 AWS를 대체한 본 계약의 당사자로 간주되고 AWS는 본 계약상 이행해야 하는 모든 의무와 책무로부터 완전히 벗어납니다. 위 규정을 전제로 하여, 본 계약은 당사자들 및 그 각각의 허용된 승계인 및 양수인에게 구속력을 가지며, 이들의 이익으로 효력이 발생합니다.

11.2 합의사항 일체. 본 계약은 언급을 통해 제반 방침들을 포함시키며, 본 계약의 목적사항에 관한 고객과 AWS 간의 합의사항 전부에 해당합니다. 본 계약은 본 계약의 목적사항에 관하여 고객과 AWS 간에 서면 또는 구두로 한 이전에 했거나 동시에 한 모든 진술, 양해, 합의 또는 의사교환에 폐지합니다(단, Amazon EC2 Reserved Instances 등 본건 서비스를 구매하기로 하는 이전 약속은 폐지하지 않음). 어느 당사자도 본 계약의 규정과 상이하거나 본 계약의 규정에 추가되는 어떠한 조건이나 기타 규정 (그러한 조건 및 규정이 본 계약을 중대하게 변경시킬 수 있는지 여부를 불문함)에 구속되지 않습니다. 이러한 조건이나 규정에는 예컨대 다음과 같은 조건이나 규정도 포함됩니다. 즉, (a) 고객이 주문서, 영수증, 승낙서, 확인서, 공문 또는 여타의 문서를 통해 제출하거나 (b) 온라인 등록, 입찰요청서, 제안요청서, 정보요청서 또는 기타 설문에 대한 답변과 관련되거나 (c) 고객이 AWS에게 제출하거나 AWS에게 완료할 것을 요구하는 청구서 작성 절차와 관련된 일체의 조건이나 규정도 포함됩니다. 본 문서의 조건이 제반 방침에 있는 조건에 부합하지 않는 경우, 서비스 약관이 본 문서에 우선하는 것을 제외하고는 본 문서에 있는 조건이 우선합니다.

11.3 불가항력. 지급 의무를 제외하고는, 천재지변, 노사분규 또는 기타 산업소요, 정전, 기반시설이나 기타 통신의 불능, 지진, 태풍 또는 기타 자연재해, 봉쇄, 수출입 금지, 폭동, 정부의 조치나 명령, 테러행위 또는 전쟁을 포함하여 자신이 합리적으로 통제 범위를 넘어서는 사유로 인해 본 계약상의 의무 중 어느 것이든 이행이 지연되거나 이행되지 못하는 것에 대해서는 어느 당사자도 그리고 그 당사자의 어느 계열사도 책임을 부담하지 않습니다.

11.4 준거법. 본 계약 및 고객과 AWS 간에 발생하는 모든 유형의 분쟁은 국제사법의 규칙에도 불구하고 준거법에 의해 규율됩니다. 본 계약에는 UN 국제물품매매 협약이 적용되지 않습니다.

11.5 분쟁. 아래의 추가 규정을 전제로 하여, 고객의 서비스 사용 또는 AWS가 판매하거나 배포한 제품이나 서비스와 관련된 일체의 분쟁 또는 청구는 관할 법원에서 재판하며 고객은 관할 법원의 전속관할권 및 법정지에 동의합니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

(a) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services, Inc., Amazon Web Services Canada, Inc., Amazon Web Services Korea LLC, 또는 Amazon Web Services Singapore Private Limited 또는 PT Amazon Web Services Indonesia인 경우, 당사자들은 본 제11.5조 (a)항의 규정을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 법원보다는 구속력 있는 중재로 해결합니다. 단, 고객의 청구가 자격을 갖춘 경우에는 일방 당사자가 소액사건 절차를 선택할 수 있습니다. 본 계약에 대해서는 연방중재법과 연방 중재법령을 적용하되, 예외적으로 Amazon Web Services Canada, Inc.가 해당 AWS 계약 당사자인 경우에는 온타리오 중재법을 본 계약에 적용합니다. 중재에서는 판사나 배심원단이 없으며 중재 판정문에 대한 법원 심리는 제한합니다. 그러나, 중재인은 법원과 동일한 손해배상 및 권리구제조치(금지적 구제수단 및 선언적 권리구제조치나 법정된 손해배상 포함)를 판정할 수 있으며 법원처럼 본 계약의 조건을 따라야 합니다. 중재절차를 개시하기 전에 고객은 중재를 원한다는 의사를 알리고 고객의 청구를 기재한 서신을 300 Deschutes Way SW, Suite 304, Tumwater, WA 98501에 소재하는 AWS의 등록 대리인인 Corporation Service Company에게 발송하여야 합니다. 중재는 미국중재협회(American Arbitration Association (AAA))가 그 협회의 상사규칙(이 규칙은 www.adr.org 또는 1-800-778-7879로 전화하여 입수 가능함)에 따라 실시합니다. 중재신청비, 운영비 및 중재인 수수료 지급은 AAA의 상사 수수료 요율표에 따릅니다. AWS 및 고객은 분쟁해결절차는 개별적으로 행하며 집단소송, 병합사건 또는 대표소송으로 행하지 않기로 합의합니다. 당사와 고객은 중재에서의 기초 판정에 대해서는 AAA의 선택적 불복 중재 규칙에 따라 불복할 수 있다는 점에 대해서도 합의합니다. 어떠한 사유로든 청구가 중재가 아닌 법원에서 진행되는 경우 당사와 고객은 배심재판에 대한 어떠한 권리도 포기합니다. 위 규정에도 불구하고 당사와 고객은 고객 또는 당사자가 지식재산권의 침해 또는 기타 오용을 금지시키기 위하여 법원에 소송을 제기할 수 있다는 데에 합의합니다.

(b) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services South Africa Proprietary Limited인 경우, 당사자들은 본 제11.5조 (b)항의 규정을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 남아공 중재 협회의 당시 적용되는 규칙에 따른 중재로 해결하며, 그 중재 판정에 대한 판결은 반드시 준거 법원에서 내려져야 합니다. 중재법(1965년 법률 제42호)가 본 계약에 적용됩니다. 중재는 요하네스버그에서 진행됩니다. 3명의 중재인을 둡니다. 중재인 및 사무국(있는 경우)의 수수료와 지출경비는 당사자들이 균등한 비율로 납부합니다.

(c) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon AWS Serviços Brasil Ltda.인 경우, 당사자들은 제11.5조 (c)항의 규정을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 당시 적용되는 국제 상업 회의소(International Chamber of Commerce) 중재 규칙에 따라 법원이 아닌 구속력 있는 중재에 의해 해결되며, 중재 판정에 대한 판결은 관할권이 있는 어느 법원에서든 내려질 수 있습니다. 중재는 브라질 상파울루주 상파울루시에서 진행됩니다. 3명의 중재인을 둡니다. 중재인 및 사무국(있는 경우)의 수수료와

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

지출경비는 당사자들이 균등한 비율로 납부합니다. 당사자들은 이와 같은 중재 절차의 존재 및 관련 정보를 어느 당사자이든 공개하지 않을 것이며 그 존재와 정보는 비밀정보에 해당한다는 점에 동의합니다. 관할 법원은 (i) 중재 절차가 개시되도록 하며 (ii) 중재판정부의 구성 이전에 보존상의 조치와 임시 조치를 허가하는 것만을 목적으로 하여 전속 관할권을 갖습니다.

(d) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon AWS Australia Pty Ltd,인 경우, 당사자들은 제11.5조 (d)항의 규정을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 당시 적용되는 호주 국제상사중재 센터(Australian Center for International Commercial Arbitration, “ACICA”)의 중재 규칙에 따라 ACICA가 관리하는 중재에 의해 해결되며, 중재 판정에 대한 판결은 관할권이 있는 어느 법원에서든 내려질 수 있습니다. 중재는 호주의 시드니에서 진행됩니다. 3명의 중재인을 둡니다. 중재인 및 사무국(있는 경우)의 수수료와 지출경비는 당사자들이 균등한 비율로 납부합니다. 당사자들은 이와 같은 중재 절차의 존재 및 관련 정보를 어느 당사자이든 공개하지 않을 것이며 그 존재와 정보는 비밀정보에 해당한다는 점에 동의합니다.

(e) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services New Zealand Limited인 경우, 당사자들은 제11.5조 (e)항의 규정을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 당시 적용되는 뉴질랜드 분쟁 해결 센터(New Zealand Dispute Resolution Centre, “NZDRC”)의 중재 규칙에 따라 NZDRC가 관리하는 중재에 의해 해결되며, 중재 판정에 대한 판결은 관할권이 있는 어느 법원에서든 내려질 수 있습니다. 중재는 뉴질랜드의 오클랜드에서 진행됩니다. 3명의 중재인을 둡니다. 중재인 및 사무국(있는 경우)의 수수료와 지출경비는 당사자들이 균등한 비율로 납부합니다. 당사자들은 이와 같은 중재 절차의 존재 및 관련 정보를 어느 당사자이든 공개하지 않을 것이며 그 존재와 정보는 비밀정보에 해당한다는 점에 동의합니다.

(f) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services Malaysia Sdn. Bhd. (등록번호: 201501028710 (1154031-W))인 경우, 당사자들은 제11.5조 (f)항의 규정을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 당시 적용되는 싱가포르 국제 중재 센터(Singapore International Arbitration Centre, “SIAC”)의 중재 규칙에 따라 SIAC에서 관리하는 중재에 의해 해결되며, 중재 판정에 대한 판결은 관할권이 있는 어느 법원에서든 내려질 수 있습니다. 중재는 싱가포르에서 진행됩니다. 3명의 중재인을 둡니다. 중재인 및 사무국(있는 경우)의 수수료와 지출경비는 당사자들이 균등한 비율로 납부합니다. 당사자들은 이와 같은 중재 절차의 존재 및 관련 정보를 어느 당사자이든 공개하지 않을 것이며 그 존재와 정보는 비밀정보에 해당한다는 점에 동의합니다.

(g) 해당 AWS 계약 당사자가 AWS India인 경우, 당사자들은 본 제11.5(g)조의 규정을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 법원이 아닌 구속력 있는 중재로 해결합니다. 중재는 세(3) 명의 중재인으로

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

구성된 중재인단에 의해 진행되며, 각 당사자가 중재인을 한(1) 명씩 지명하고 그렇게 지명된 두(2) 명의 중재인이 세 번째 중재인을 선정합니다. 결정 및 판정은 중재인단의 과반수에 의해 결정되며, 이는 당사자들에 대해 확정적인 구속력을 가집니다. 중재는 수시로 시행되는 인도의 1996년 중재조정법 규정에 따라 진행됩니다. 중재 절차는 영어로 진행되며 중재지는 뉴델리로 합니다. 중재인 수수료 및 지출경비를 포함한 중재 비용은 판정에서 달리 정하지 않는 한 당사자들이 균등하게 분담합니다. 뉴델리 법원은 모든 중재 신청에 대한 전속 관할권을 갖습니다. 당사자들은 이러한 중재 절차의 존재 및 관련 정보가 어느 당사자에 의해서도 공개되지 않아야 한다는 점에 합의합니다. 위 규정에도 불구하고, 어느 당사자이든 당사자 자신, 그 계열사 또는 제3자의 지식재산권 또는 기타 전유권에 대해 실재하거나 주장이 제기되는 권리침해에 대해 관할법원에 금지처분적 권리구제조치를 구할 수 있습니다.

(h) 해당 AWS 계약 당사자가 AWS Turkey Pazarlama Teknoloji ve Danışmanlık Hizmetleri Limited Şirketi인 경우, 당사자들은 본 규정(제11.5(h)항)을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 당시 적용되는 국제상공회의소 국제중재재판소(이하 “ICC 법원”)의 중재규칙(“ICC 규칙”)에 따라 ICC 법원이 관리하는 중재를 통해 해결하며, 중재 절차는 영어로 진행되고 중재지는 취리히로 합니다. 3명의 중재인을 둡니다. 각 당사자는 ICC 규칙에 따라 1인의 중재인을 선정합니다. 공동 중재인이 임명된 날로부터 30일 이내에, 그 임명된 두 명의 중재인이 중재판정부의 의장으로서 세 번째 중재인을 임명합니다. 그 임명된 두 명의 중재인이 위 30일 이내에 세 번째 중재인을 임명하지 못할 경우 ICC 법원이 의장을 임명합니다. 당사자들은 이와 같은 중재 절차의 존재 및 관련 정보를 어느 당사자이든 공개하지 않을 것이며 그 존재와 정보는 비밀정보에 해당한다는 점에 동의합니다.

(i) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services Taiwan Limited인 경우, 당사자들은 본 11.5(i)항의 규정을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 당시 적용되는 타이페이 중화중재협회(이하 “**CAA**”)의 중재 규칙에 따라 CAA가 관리하는 중재로 해결하며, 중재판정에 대한 판결은 관할권을 가진 어느 법원에서든 내려질 수 있습니다. 중재는 대만 타이베이에서 진행됩니다. 3명의 중재인을 둡니다. 중재인 및 사무국(있는 경우)의 수수료와 지출경비는 당사자들이 균등한 비율로 납부합니다. 중재 절차는 영어로 진행됩니다. 당사자들은 이와 같은 중재 절차의 존재 및 관련 정보를 어느 당사자이든 공개하지 않을 것이며 그 존재와 정보는 비밀정보에 해당한다는 점에 동의합니다.

(j) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services Mexico, S. de R.L. de C.V.인 경우, 당사자들은 본 11.5(j)항의 규정을 적용하기로 합의합니다. 분쟁은 당시 적용되는 국제 상업 회의소(International Chamber of Commerce) 중재 규칙에 따라 법원이 아닌 구속력 있는 중재에 의해 해결되며, 중재 판정에 대한 판결은 관할권이 있는 어느 법원에서든 내려질 수 있습니다. 중재는 멕시코 멕시코시티에서 진행됩니다. 3명의 중재인을 둡니다. 중재인 및 사무국(있는 경우)의 수수료와

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

지출경비는 당사자들이 균등한 비율로 납부합니다. 당사자들은 위 중재 절차의 존재 및 관련 정보를 어느 당사자도 공개하지 않을 것이며 그러한 존재와 정보는 비밀정보에 해당한다는 점에 합의합니다. 관할법원은 (i) 중재 절차가 개시되도록 하며 (ii) 중재 판정부의 구성 이전에 보존상의 조치와 임시 조치를 허가하는 것만을 목적으로 하여 전속 관할권을 갖습니다.

11.6 무역 규정의 준수. 본 계약과 관련하여, 각 당사자는 수출관리규정(Export Administration Regulations), 국제무기거래규정(International Traffic in Arms Regulations), 해외자산통제국(Office of Foreign Assets Control)이 시행하는 경제 제재 프로그램과 같이 미국 회사에 적용되는 법령과 규정을 포함한, 모든 수입, 재수입, 제재, 반(反)보이콧, 수출 및 재수출 규정을 준수하여야 합니다. 명확히 하기 위해, 고객 콘텐츠의 전송 및 처리, 최종 사용자에 대한 고객 콘텐츠의 제공 및 위 사항 중 어느 것이든 발생하는 AWS 지역을 포함하여, 고객이 서비스나 AWS 콘텐츠를 사용하기 위해 선택하는 방식과 관련된 준법에 대해서는 고객이 전적으로 책임을 지는 것으로 합니다. 고객은 고객 및 고객의 금융기관 또는 고객 또는 고객의 금융기관을 소유하거나 지배하는 자가 제재의 대상이 아니며, 유엔안전보장이사회, 미국 정부(예: 미국 재무부의 특별지정국 목록 및 해외제재 기피자 목록과 미국 상무부의 제재 대상 명단(Entity List)), 유럽연합이나 그 회원국 또는 기타 관련 정부당국이 유지하고 있는 목록을 포함한(이에 국한되지 않음) 금지 또는 제한 대상자 목록에 기재되어 있지도 않음을 진술하고 보증합니다.

11.7 독립적 계약자 및 비독점적 권리. AWS와 고객은 독립적 계약자이며, 본 계약은 파트너십, 합작투자, 대리관계 또는 고용 관계를 창설하는 것으로 해석되지 않습니다. 당사자 또는 그 각각의 계열사는 어떠한 목적으로도 상대방의 대리인이 아니며 상대방에게 의무를 부과할 수 있는 권한을 갖지 않습니다. 양 당사자는 (a) 상대방 당사자가 개발하거나 고안한 제품, 서비스, 컨셉, 시스템 또는 기법과 유사하거나 그와 경쟁 관계에 있는 제품, 서비스, 컨셉, 시스템 또는 기법을 본인을 위해 개발하거나 개발해온 권리 그리고 (b) 상대방 당사자의 제품 또는 서비스와 경쟁하는 제품 또는 서비스를 제공하는 제3자 개발업체 또는 시스템 통합업체를 지원할 권리를 보유합니다.

11.8 언어. 본 계약에 따라 이루어지거나 송부되는 모든 의사교환 및 통지는 영어로 해야 합니다. AWS가 본 계약의 영문본에 대한 번역문을 제공하는 경우, 어떠한 충돌이든 있는 때에는 본 계약의 영문본이 우선합니다.

11.9 비밀유지 및 선전. 고객은 본 계약상 허용된 바에 따라 고객이 본건 서비스 또는 AWS 콘텐츠를 사용하는 경우와 관련하여서만 AWS 비밀정보를 사용할 수 있습니다. 고객은 계약기간 동안 또는 계약기간 종료 이후 5년 동안 AWS 비밀정보를 공개할 수 없습니다. 고객은 AWS 비밀정보가 공개, 유포 또는 무단 사용되는 것을 방지하기 위하여 모든 합리적인 조치를 취하여야 하며, 이에는 고객이

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

비슷한 성격을 가지는 자기 고유의 비밀정보를 보호하기 위해 취하는 것 이상의 조치가 포함됩니다. 고객은 본 계약 또는 고객에 의한 본건 서비스 또는 AWS 콘텐츠의 사용에 관하여 어떠한 보도자료도 발표할 수 없으며, 그 밖의 공개적인 의사표시도 할 수 없습니다.

11.10 통지.

(a) 고객에 대한 통지. AWS는 본 계약에 따라 고객에 대한 어떠한 통지이든 다음 중 어느 하나에 해당하는 방식으로 할 수 있습니다.

(i) AWS 사이트에 게재하는 방식

(ii) 당시에 고객의 계정과 연결된 이메일 주소로 메시지를 전송하는 방식

AWS가 AWS 사이트에 게재함으로써 제공하는 통지는 게재 시점부터 효력이 발생하며, AWS가 이메일로 보내는 통지는 그 이메일을 전송하는 시점부터 효력이 발생합니다. 고객은 이메일 주소를 현재 사용하는 것으로 유지할 책임이 있습니다. 고객은 당시 고객의 계정과 연결된 이메일 주소로 송부된 이메일을, AWS가 그 이메일을 전송하는 때에 수신한 것으로 간주되며, 고객이 실제로 그 이메일을 수신하는지 여부는 불문합니다.

(b) AWS에 대한 통지. 본 계약에 따라 AWS에 통지하기 위해서는, 고객은 팩스전송 또는 직접전달, 야간배송이나 등기우편 또는 증명우편으로 아래 제12조의 해당 AWS 계약 당사자에 대해 기재된 팩스번호나 우편주소로 송부하는 방법으로 AWS에게 연락하여야 합니다. AWS는 AWS 사이트에 통지를 게재함으로써 AWS에 대한 통지를 송부할 팩스번호나 주소를 변경할 수 있습니다. 직접전달 방식으로 제공되는 통지는 즉시 그 효력이 발생합니다. 팩스전송 또는 야간배송으로 제공되는 통지는 송부일로부터 1영업일 후에 효력이 발생합니다. 등기우편 또는 증명우편으로 제공되는 통지는 송부일로부터 3영업일 후에 효력이 발생합니다.

11.11 제3수익자 없음. 제7조에 규정된 바를 제외하고 본 계약은 본 계약의 당사자가 아닌 개인이나 단체에 대해서는 어떠한 제3수익자의 권리도 창출하지 않습니다.

11.12 미국 정부의 권리. 본건 서비스 및 AWS 콘텐츠는 본건 서비스 및 AWS 콘텐츠에 일반적으로 적용되는 것과 동일한 권리 및 제한과 함께 “상업적 서비스,” “상업적 컴퓨터 소프트웨어,” “상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서” 및 “기술자료”로서 미국 정부에 제공됩니다. 고객이 미국 정부를 대신하여 본건 서비스 및 AWS 콘텐츠를 사용하고, 위와 같은 조건이 미국 정부의 수요를 충족하지 못하거나 어떤 측면에서든 연방법에 부합하지 않는 경우, 고객은 즉시 본건 서비스 및 AWS 콘텐츠의 사용을

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

중단하도록 합니다. “상업적 서비스,” “상업적 컴퓨터 소프트웨어,” “상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서” 및 “기술자료”라는 용어는 연방조달규정(Federal Acquisition Regulation) 및 미합중국 국방부 연방조달규칙추록(Defense Federal Acquisition Regulation Supplement)에 정의되어 있습니다.

11.13 포기 해석의 금지. AWS가 본 계약의 어느 규정이든 집행하지 않는 경우이더라도 현재 또는 장래에까지 그 규정을 포기한 것은 아니며, 추후 AWS가 그 규정을 집행할 권리를 제한하지도 않습니다. AWS가 하는 포기는 모두 서면으로 한 경우에만 유효합니다.

11.14 일부 무효. 본 계약의 일부가 무효이거나 집행 불능인 것으로 판정되는 경우라도, 본 계약의 나머지는 완전한 효력을 유지합니다. 무효이거나 집행 불능인 부분은 원래의 부분과 동일한 효과와 취지로 해석됩니다. 그러한 해석이 가능하지 않은 경우, 무효이거나 집행불능인 부분은 본 계약에서 배제되지만, 본 계약의 나머지 부분은 계속해서 완전한 효력을 유지합니다.

11.15 계정 국가별 약관. 고객은 아래에 설명된 바와 같이 고객의 AWS 계약 당사자에게 적용되는 본 계약에 대한 다음의 수정 사항에 동의합니다.

(a) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services Australia Pty Ltd인 경우 당사자들은 다음과 같이 합의합니다.

(i) 본건 서비스가 2010년 호주 경쟁 및 소비자법(Australian Competition and Consumer Act 2010)에 따른 법정된 보장의 대상인 경우에는, 본 계약의 일부가 그 법률에 따라 집행할 수 없는 범위 내에서 고객은 고객에 대한 공정하고 합리적인 권리구제 수단이 (i) 본건 서비스를 다시 공급하는 것 또는 (ii) 본건 서비스를 다시 공급하는 데 소요되는 비용을 지급하는 것 중에서 당사가 선택하는 것으로 제한된다는 데 동의합니다.

(ii) 본 계약이 2010년 호주 경쟁 및 소비자법에서 정의하고 있는 “소비자 계약” 또는“소기업 계약”인 경우에는 다음의 규정에 따릅니다.

a. 제7.1조는 해당 손실 또는 손해가 AWS의 중과실이나 범죄행위로 인해 야기된 범위 내에서는 적용되지 않습니다. 이 규정의 목적상 “중과실”이란 AWS에 구속력을 발생시킬 권한을 가진 직원의 작위 또는 부작위로서, 과실이 있으며 명백하고 중대한 위험을 고의로 그리고 중대하게 무시하는 행위를 말합니다.

b. 당사가 제1.5조 또는 제3조에 따라 고객에게 사전 통지를 해야 하는 경우에는, 이메일 또는 합리적으로 대체가능한 다른 수단으로 그 통지를 할 것입니다. 당사가 고객에게 중대하게 불리한

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

방향으로 제10조에 따라 본 계약을 변경하는 경우에는(AWS가 합리적으로 판단하는 바에 의함), 최소 30일 전에 이메일 또는 합리적으로 대체가능한 다른 수단으로 그 변경 사항을 고객에게 사전에 통지할 것입니다.

(b) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services Japan G.K인 경우 당사자들은 다음과 같이 합의합니다.

(i) 다음의 문장을 제6.5조(제안사항) 끝에 추가합니다.

“상기 양도에는 일본 저작권법 제27조(번역, 각색 등의 권리) 및 제28조(파생저작물의 활용에 대한 원저작자의 권리)에 따른 권리 양도가 포함되며, 고객은 당사나 당사의 계열사 또는 당사나 당사의 동의를 거쳐 제안사항을 사용하는 사람을 상대로 고객의 저작인격권을 행사하지 않을 것임을 약정합니다.”

(ii) 다음의 문장을 제9조(책임의 제한) 끝에 추가합니다.

“본 조항에 있는 책임의 부인 또는 손해배상의 한도가 민법 제90조에 따라 공서(公序)에 반한다고 간주되는 경우에는 일방 당사자의 중과실이나 고의적 부당행위로 인해 야기된 손해에 대해서는 그 책임의 부인이나 손해배상의 한도가 적용되지 않을 수 있습니다. 이 경우, 그 책임 부인의 범위는 그 책임의 부인이나 손해배상의 한도가 민법 제90조에 따라 공서에 반하는 것으로 간주되지 않는 방식으로 좁게 해석되어야 하며, 손해배상의 한도도 그와 같이 공서에 반하는 것으로 간주되지 않는 최소한의 금액만큼 증가할 수 있습니다.”

(c) 해당 AWS 계약 당사자가 AWS Turkey Pazarlama Teknoloji ve Danışmanlık Hizmetleri Limited Şirketi인 경우, 당사자들은 다음과 같이 합의합니다.

(i) 다음의 문장을 제3.2조(세금) 끝 부분에 추가합니다.

“본 계약 또는 본 계약과 관련된 기타 문서와 관련하여 AWS에서 인지세를 납부해야 하는 경우, 당사는 당사가 납부한 인지세액의 50%를 고객에게 부과할 수 있으며 고객은 이를 당사에 지급하도록 합니다.”

(d) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services Malaysia Sdn. Bhd.인 경우, 당사자들은 다음과 같이 합의합니다.

제9.1조(책임의 부인)을 삭제하고 이를 다음으로 대체합니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

“9.1 책임의 부인. 제7조에 따른 지급 의무를 제외하고, AWS나 고객 또는 그 계열사나 라이선스 설정자 중 누구도 어떠한 소인(訴因)이나 책임이론에 의해서든 상대방에게 책임을 지지 않으며, 이는 비록 (A) 간접, 부수적, 특별, 결과적 또는 징벌적 손해배상, (B) 고객 콘텐츠의 가치, (C) 일실이익, 수입, 고객, 기회 또는 영업권, 또는 (D) 본건 서비스나 AWS 콘텐츠의 사용불능(이 규정이 서비스 수준 계약상의 서비스 크레딧을 제한하지 않음)으로 인한 책임의 발생 가능성에 대해 알았던 경우에도 그러합니다.

(e) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services EMEA SARL이고 고객의 계정 국가가 유럽연합 내에 위치하는 경우에는, 당사자들은 다음과 같이 합의합니다.

제7.1조(배상: 일반사항)는 해당 손실 또는 손해가 AWS의 중과실 또는 고의적 위법행위로 인해 발생한 경우에는 적용되지 않습니다. 또한 제9조(책임의 제한)에 규정된 모든 책임의 부인이나 손해배상의 한도는 일방 당사자의 중과실 또는 고의적 위법행위로 인한 책임을 배제하거나 제한하지 않습니다.

(f) 해당 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services India Private Limited("AWS India")(이전 명칭: Amazon Internet Services Private Limited)인 경우, 당사자들은 다음과 같이 합의합니다.

제3.2조(세금)를 삭제하고 이를 다음으로 대체합니다.

“3.2조 세금. 고객은 AWS India가 미국 달러화(또는 AWS India가 적합하다고 보는 다른 통화)로 해당 사이트에 본건 서비스에 대한 해당 수수료와 요금을 게시할 수 있음을 인정합니다. 그러나 AWS India는 청구서 발행일에 당사가 결정한 환율에 따라 계산 및 환산된 인도루피화(INR)로 고객에게 청구서를 발행합니다("INR 상당 수수료"). 고객은 각 청구서에 표시된 INR 상당 수수료만 지급할 책임이 있습니다.

당사는 관련 간접세법에 따라, 본건 서비스를 제공받는 고객의 사업장 주소(해당되는 경우 세무당국에 등록된 주소)로 당사의 등록 사무소에서 고객에게 청구서를 발행할 것입니다.

본 계약에 따라 지급해야 하는 모든 수수료 및 요금에는 AWS India가 관련법에 따라 법적으로 부과할 의무가 있는 해당 국가, 주 또는 지방의 간접세("세금")는 포함되지 않습니다. 본 조항의 목적상 지방 간접세에는 상품서비스세(“GST”)가 포함되며, 이에는 중앙 상품서비스세("CGST"), 주 상품서비스세("SGST"), 연방 상품서비스세("UGST"), 통합 상품서비스세("IGST")가 포함됩니다. AWS India가 부과하는 세금은 관련법에 따라 청구서에 명시됩니다. AWS India는 관련 세금을 부과할 수 있고 고객은 이를 납부해야 하며, 그 세금은 청구서에 별도로 명시될 것입니다. GST의 법정

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

요구사항에 따라, AWS India가 해당 법적 요구사항에 따라 올바른 GST 청구서를 발행할 수 있도록 고객은 올바른 GST 등록 주소, 법적 명칭 및 GSTIN("GST 정보")과 같은 필요한 모든 정보를 제공해야 합니다. 고객이 인도에서 GST 등록 사업자인 경우, 고객은 청구서 관리 시스템(IMS)에서 부정확한 청구서 또는 신용전표를 거부하기 전에 AWS 고객 지원팀에 문의하여 AWS India에 통지해야 합니다. 고객은 정확한 청구서 또는 신용전표를 거부하지 않을 것임을 약정합니다. AWS India는 고객이 제공한 GST 정보를 기반으로 본건 서비스 공급 장소를 결정하고, 그에 따라 해당 청구서에 GST(CGST 및 SGST/UTGST 또는 IGST)를 청구합니다. 당사에 지급해야 하는 수수료 및 요금에 적용될 수 있는 모든 원천징수세는 당사의 계산으로 합니다. 고객은 원천징수세를 적용하지 않고 당사 청구서에 있는 수수료와 요금을 전액(총액) 지급합니다. 고객이 그러한 수수료 및 요금에 대한 해당 원천징수세를 해당 국고에 별도로 예치하고 그 예치 사실을 입증하는 원천징수세 증명서를 당사에 발급하는 경우, 그 원천징수세 증명서 원서식을 수령한 후 당사는 예치된 것으로 입증된 그 세금에 상당하는 금액을 고객에게 환급할 것입니다."

12. 정의.

"이용 방침"은 https://aws.amazon.com/aup(및 이에 대한 후계 사이트 또는 AWS가 지정한 관련 사이트)에 게시된 방침을 의미하는 것으로, AWS는 수시로 이 방침을 업데이트할 수 있습니다.

"계정 국가"는 고객의 계정과 연결되어 있는 국가/영토입니다. 고객이 고객 계정에 대한 유효한 세무 등록번호를 제공한 경우에는, 고객의 계정 국가는 고객의 세무 등록과 연결된 국가/영토입니다. 고객이 유효한 세무등록을 제공하지 않은 경우에는 고객의 계정 국가는 고객의 청구 주소가 위치한 국가/영토입니다. 다만, 고객의 AWS 계정과 연결된 신용카드가 다른 국가/영토에서 발급되었고 고객의 연락 주소도 동 국가/영토에 위치하는 경우에는 고객의 계정 국가는 그 다른 국가/영토입니다. 고객이 유효한 세무등록 번호, 청구 주소 또는 결제 수단을 제공하지 않은 경우에 고객의 계정 국가는 고객의 연락 주소가 위치한 국가/영토입니다.

"계정 정보"란 고객이 고객의 AWS 계정의 개설 또는 관리와 관련하여 AWS에 제공하는 고객에 관한 정보를 의미합니다. 예컨대, 계정 정보에는 고객의 AWS 계정과 연결된 성명, 사용자 이름, 전화번호, 이메일 주소 및 과금 정보가 포함됩니다.

"API"란 애플리케이션 프로그램 인터페이스를 의미합니다.

"AWS 비밀정보"란 AWS, 그 계열사, 사업파트너 또는 그 각각의 직원, 하수급업체 또는 대리인이 공개하는 모든 비공개 정보로서, 대외비로 지정되었거나 정보의 성격 또는 그 공개를 둘러싼 정황에

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

비추어 볼 때 합리적으로 대외비로 이해되어야 하는 정보를 말합니다. AWS 비밀정보에는 (a) AWS 또는 그 계열사 또는 사업 파트너의 기술, 고객, 사업계획, 홍보 및 마케팅 활동, 재정 및 기타 사업상의 사안과 관련된 비공개 정보, (b) AWS가 비밀유지의무를 부담하는 제3자의 정보, (c) 고객과 AWS 또는 그 계열사 간의 논의나 협상의 성격, 내용 및 존재가 포함됩니다. AWS 비밀정보에는 다음 중 어느 하나에 해당하는 정보는 포함되지 않습니다. 즉, (i) 본 계약을 위반함이 없이 공공에 알려져 있거나 알려지게 되는 정보, (ii) 고객이 AWS로부터 수령할 당시 고객이 알고 있었음이 서면으로 입증되는 정보, (iii) 불법 또는 위법 행위에 의하지 아니하고 그 정보를 입수하거나 공개한 제3자로부터 수령한 정보, 또는 (iv) AWS 비밀정보를 참고하지 않고 고객이 독자적으로 개발하였음이 서면으로 입증되는 정보는 포함되지 않습니다.

“AWS 콘텐츠”란 API, WSDL, 샘플 코드, 소프트웨어 라이브러리, 커맨드라인 도구, 컨셉트 증거, 템플릿, 자문, 정보, 프로그램(크레딧 프로그램 포함) 및 그 밖에 본건 서비스 또는 AWS 사이트의 사용과 관련하여 당사 및 당사의 계열사가 제공하는 기타 콘텐츠 그리고 그 밖의 관련 기술(AWS 인력이 제공하는 위 사항 중 어느 것이든 포함)을 의미합니다. 본건 서비스 또는 제3자 콘텐츠는 AWS 콘텐츠에 포함되지 않습니다.

“AWS 계약 당사자”란 아래 표에 고객 계정 국가를 기준으로 표시된 당사자를 말합니다. 고객이 고객의 계정 국가를 다른 AWS 계약 당사자가 지정된 국가로 변경하는 경우, 고객은 고객의 새 계정 국가로 지정된 AWS 계약 당사자가 고객의 AWS 계약 당사자가 된다는 데 동의하며, 어느 당사자도 추가적인 조치를 취할 필요가 없습니다. 고객이 계정 국가를 확인하기 위한 위치 정보를 AWS에 제공하지 않은 경우에 고객의 AWS 계약 당사자는 Amazon Web Services, Inc.입니다.

AWS 계약 당사자

계정 국가	AWS 계약 당사자	팩스	우편 주소
호주	Amazon Web Services Australia Pty Ltd (ABN: 63 605 345 891)	해당 없음	Level 37, 2-26 Park Street, Sydney, NSW, 2000, Australia
브라질*	Amazon AWS Serviços Brasil Ltda.	해당 없음	A. Presidente Juscelino Kubitschek, 2.041, Torre E - 18th and 19th Floors, Vila Nova Conceicao, São Paulo, Brasil
캐나다	Amazon Web Services Canada, Inc.	해당 없음	120 Bremner Blvd, 26th Floor, Toronto, Ontario, M5J 0A8, Canada

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

계정 국가	AWS 계약 당사자	팩스	우편 주소
인도	Amazon Web Services India Private Limited(이전에는 Amazon Internet Services Private Limited로 알려짐) (등록주소지: Unit Nos. 1401 to 1421 International Trade Tower, Nehru Place, New Delhi 110019, India)	011-47985609	Unit Nos. 1401 to 1421 International Trade Tower, Nehru Place, Delhi 110019, India
인도네시아	PT Amazon Web Services Indonesia	해당 없음	16th Floor, Sinar Mas Land Plaza, Jl. Jend. Sudirman Kav. 21, RT 12/RW 01, Karet, Setiabudi, Jakarta Selatan, Jakarta 12920, Indonesia
일본	Amazon Web Services Japan G.K.	해당 없음	1-3-1 Azabudai, Minato-ku, Tokyo 106-0041, Japan
말레이시아	Amazon Web Services Malaysia Sdn. Bhd. (등록번호: 201501028710 (1154031-W))	해당 없음	Level 26 & Level 35, The Gardens North Tower, Lingkaran Syed Putra, Mid Valley City, Kuala Lumpur, 59200, Malaysia
멕시코	Amazon Web Services Mexico, S. de R.L. de C.V.	해당 없음	Blvrd Manuel Avila Camacho 261, Polanco, Miguel Hidalgo, 11510, Mexico City, Mexico
뉴질랜드	Amazon Web Services New Zealand Limited	해당 없음	Level 5, 18 Viaduct Harbour Ave, Auckland, 1010, New Zealand
싱가포르	Amazon Web Services Singapore Private Limited	해당 없음	Level 2, East Tower, 2 Central Boulevard, IOI Central Boulevard Towers, Singapore 018916
남아프리카공화국	Amazon Web Services South Africa Proprietary Limited	206-266-7010	29 Gogosoa Street, Observatory, Cape Town, South Africa, 7925

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

계정 국가	AWS 계약 당사자	팩스	우편 주소
대한민국	Amazon Web Services Korea LLC	해당 없음	(06142) 대한민국 서울특별시 강남구 테헤란로 231, 이스트타워, L12
대만(통일사업자 번호(UBN)를 보유하고 청구서 결제 방식을 사용하는 계정만 해당)	Amazon Web Services Taiwan Limited	해당 없음	18F, No. 32, 36, Songren Road, Xinyi District, Taipei, Taiwan
튀르키예	AWS Turkey Pazarlama Teknoloji ve Danışmanlık Hizmetleri Limited Şirketi	해당 없음	Esentepe Mahallesi Bahar Sk. Özdilek/River Plaza/Wyndham Grand Hotel Apt. No: 13/52 Şişli, Istanbul, 34394, Türkiye
유럽, 중동 또는 아프리카 국가(남아공 제외) (“EMEA”)**	Amazon Web Services EMEA SARL	352 2789 0057	38 Avenue John F. Kennedy, L-1855, Luxembourg
이 표에 나열되지 않은 그 밖의 모든 국가/영토	Amazon Web Services, Inc.	206-266-7010	410 Terry Avenue North, Seattle, WA 98109-5210 U.S.A.

*고객이 고객 계정에 대하여 유효한 브라질 세금 등록 번호(CPF / CNPJ 번호)를 제공한 경우에만 브라질이 고객의 계정 국가가 됩니다. 청구서 수신 주소가 브라질에 있지만 유효한 브라질 세금 등록 번호(CPF / CNPJ 번호)를 제공하지 않은 경우에는 Amazon Web Services, Inc.가 고객 계정에 대한 AWS 계약 당사자입니다.

**EMEA 국가의 전체 목록은 https://aws.amazon.com/legal/aws-emea-countries 참조.

“AWS 표장”이란 AWS가 본 계약과 관련하여 고객에게 제공하는 AWS와 그 계열사의 상표, 서비스표, 서비스명 또는 상호, 로고 및 기타 명칭을 의미합니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

“AWS 사이트”란 http://aws.amazon.com(이에 대한 후계 사이트 또는 AWS가 지정한 관련 위치)을 말하며, 당사는 수시로 이를 업데이트할 수 있습니다.

"AWS 상표 사용 가이드라인"이란 http://aws.amazon.com/trademark-guidelines/(및 당사가 지정한 후계 사이트 또는 관련 위치)에 있는 가이드라인 및 상표 라이선스를 의미하며, 당사는 수시로 이를 업데이트할 수 있습니다.

“콘텐츠”란 소프트웨어(머신 이미지 포함), 데이터, 텍스트, 오디오, 비디오 또는 이미지를 의미합니다.

“최종 사용자”란 직접적으로 또는 다른 사용자를 통해 간접적으로 (a) 고객 콘텐츠에 접근하거나 이를 사용하거나, (b) 달리 고객 계정 하에 본건 서비스에 접근하거나 이를 사용하는 개인 또는 단체를 의미합니다. 고객 계정이 아닌 본인의 AWS 계정에 따라 본건 서비스나 콘텐츠에 접근하거나 이를 사용하는 개인 또는 단체는 “최종 사용자”에 포함되지 않습니다.

“준거법” 및 “관할법원”은 각 AWS 계약 당사자 별로 아래 표에 명시된 법령과 법원을 말합니다.

준거법 및 관할법원

AWS 계약 당사자	준거법	관할법원
Amazon AWS Serviços Brasil Ltda	브라질 법	상파울루 주 상파울루시 법원
Amazon Web Services Australia Pty Ltd (ABN: 63 605 345 891)	뉴 사우스 웨일스 법	뉴 사우스 웨일스 법원
Amazon Web Services Canada, Inc	캐나다 온타리오주의 법 및 해당 주에 적용되는 캐나다 연방법	캐나다 온타리오주 토론토시에 소재하는 주 또는 연방 법원
Amazon Web Services EMEA SARL	룩셈부르크 대공국 법	룩셈부르크시 관할구역 내 법원
Amazon Web Services, Inc.	워싱턴주 법	워싱턴주 킹 카운티에 소재하는 주 또는 연방 법원

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

AWS 계약 당사자	준거법	관할법원
Amazon Web Services India Private Limited (AWS India)	인도법	인도 뉴델리 법원
Amazon Web Services Japan G.K.	일본 법	도쿄 지방법원
Amazon Web Services Korea LLC	워싱턴주 법	워싱턴주 킹 카운티에 소재하는 주 또는 연방 법원
Amazon Web Services Malaysia Sdn. Bhd. (등록번호: 201501028710 (1154031-W))	말레이시아 법	말레이시아 법원
Amazon Web Services Mexico, S. de R.L. de C.V.	멕시코 법	멕시코 멕시코 시티 소재 연방 법원
Amazon Web Services New Zealand Limited	뉴질랜드 법	뉴질랜드 법원
Amazon Web Services Singapore Private Limited	워싱턴주 법	워싱턴주 킹 카운티에 소재하는 주 또는 연방 법원
Amazon Web Services South Africa Proprietary Limited	남아프리카공화국 법	요하네스버그, 사우스 가우텡 고등법원
Amazon Web Services Taiwan Limited	대만 법	대만 타이베이 지방법원
AWS Turkey Pazarlama Teknoloji ve Danışmanlık Hizmetleri Limited Şirketi	룩셈부르크 대공국 법	룩셈부르크시 관할구역 내 법원
PT Amazon Web Services Indonesia	워싱턴주 법	워싱턴주 킹 카운티에 소재하는 주 또는 연방 법원

“간접세”란 부가가치세, 서비스세, 물품서비스세, 이용세, 판매세 및 거래세와 총수입세를 포함하되 이에 한정되지 않는 관련 세금 및 관세를 말합니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

"지식재산권 라이선스"란 https://aws.amazon.com/legal/aws-ip-license-terms(및 모든 후계 위치 또는 당사가 지정한 관련 위치)에 있는 것으로서(그 위치는 당사가 수시로 업데이트할 수 있음) AWS 콘텐츠 및 서비스에 대한 고객의 접근 및 사용에 적용되는 별도의 라이선스 조건을 말합니다.

“손실”은 모든 청구, 손해, 피해, 책임, 비용 및 지출경비(합리적인 변호사 비용 포함)을 말합니다.

“제반 방침”이란 이용방침, 개인정보취급 안내, 사이트 약관, 서비스 약관, AWS 상표 사용 가이드라인을 의미합니다.

"개인정보취급통지"란 현재 http://aws.amazon.com/privacy(및 이에 대한 후계 사이트 또는 AWS가 지정한 관련 사이트)에 게시되어 있는 개인정보취급통지를 말합니다. 동 사이트는 AWS가 수시로 업데이트할 수 있습니다.

“본건 서비스”란 서비스 약관에 명시된 웹 서비스를 포함하여 AWS 또는 그 계열사가 사용할 수 있도록 만든 각각의 웹 서비스를 말합니다. 본건 서비스에는 제3자 콘텐츠가 포함되지 않습니다.

“서비스 수준 계약”이란 AWS가 본건 서비스에 관하여 제시하고 AWS 사이트상(그 사이트는 AWS가 수시로 업데이트할 수 있음)에 게시하는 모든 서비스 수준 계약을 말합니다. 본건 서비스에 관하여 AWS가 제시하는 서비스 수준 계약은 https://aws.amazon.com/legal/service-level-agreements/(및 이에 대한 후계 사이트 또는 당사가 지정한 관련 사이트)에 게시되어 있습니다. 그 사이트는 AWS가 수시로 업데이트할 수 있습니다.

"서비스 약관"이란 http://aws.amazon.com/serviceterms(및 이에 대한 후계 사이트 또는 AWS가 지정한 관련 사이트)에 게시된 특정 본건 서비스에 대한 권리 및 제한사항을 말합니다. 그 사이트는 AWS가 수시로 업데이트할 수 있습니다.

"사이트 약관"이란 http://aws.amazon.com/terms/(및 이에 대한 후계 사이트 또는 AWS가 지정한 관련 사이트)에 게시된 AWS 사이트의 사용 약관을 말합니다. 그 사이트는 AWS가 수시로 업데이트할 수 있습니다.

“제안사항”이란 고객이 본건 서비스 또는 AWS 콘텐츠와 관련하여 AWS에 제공하는 모든 개선사항을 말합니다.

“계약기간”이란 제5.1조에 명시된 본 계약의 기간을 의미합니다.

아래 번역은 정보 제공 목적으로만 제공됩니다. 한국어 번역문과 최종 영어 원문 간에 불일치 또는 모순이 있거나 상충되는 부분이 있는 경우(특히, 번역의 지체로 인한 경우 포함), 영어 원문이 우선합니다.

“해지일”은 제5조에 따라 일방 당사자가 상대방에게 보낸 통지에 기재된 해지의 효력발생일을 말합니다.

“제3자 콘텐츠”란 제3자가 AWS 사이트상에서 또는 본 서비스와 관련하여 고객이 사용할 수 있도록 한 콘텐츠를 의미합니다.

“고객 콘텐츠”란 고객 또는 최종 사용자가 고객의 AWS 계정과 관련하여 본건 서비스에서 처리, 저장 또는 호스팅 목적으로 AWS에 전송하는 콘텐츠 및 고객 또는 최종 사용자가 본건 서비스 사용을 통하여 상기 콘텐츠로부터 도출한 결과물을 말합니다. 예컨대, 고객 콘텐츠에는 고객 또는 최종 사용자가 Amazon Simple Storage Service에 저장한 콘텐츠가 포함됩니다. 고객 콘텐츠에는 계정정보가 포함되지 않습니다.

이전 버전